

# LATIN AMERICAN LITERATURE IN TRANSITION 1800–1870

Latin American Literature in Transition 1800–1870 uses affect as an analytical tool to uncover the countervailing forces that shaped Latin American literatures and cultures during the first seven decades of the nineteenth century. Chapters provide perspectives on colonial violence and its representation, on the development of the national idea, on communities within and beyond the nation, and on the intersectional development of subjectivity during and after processes of cultural and political independence. This volume includes interdisciplinary approaches to nineteenth-century Latin American cultures that range from visual and art history to historiography to comparative literature and the study of literary and popular print culture. This book engages with the complex and sometimes counterintuitive relationship between felt ideas of community and the political changes that shaped these affective networks and communities.

ANA PELUFFO specializes in affect and the emotions in Latin American literatures and cultures, transnational feminisms, and nineteenth-century cultural studies. She is the author of *En clave emocional: Cultura y afecto en América Latina* (2016) and *Lágrimas andinas: Género y virtud republicana* (2005). She has edited or coedited *Entre hombres: Masculinidades del siglo XIX en América Latina* (2010), *Pensar el siglo XIX desde el siglo XXI* (2012), *Su afectísima discípula, Cartas a Ricardo Palma* (2018), and *Afecto, redes y epistolarios* (2018).

RONALD BRIGGS studies the convergence of education and literary theory. His publications include *Tropes of Enlightenment in the Age of Bolívar: Simón Rodríguez and the American Essay at Revolution* (2010), and The *Moral Electricity of Print: Transatlantic Education and the Lima Women's Circuit, 1876–1910* (2017), which was awarded the Best Book Prize by the Nineteenth-Century Section of the Latin American Studies Association in 2018.



#### LATIN AMERICAN LITERATURE IN TRANSITION

### Editor

Mónica Szurmuk, National Scientific and Technical Research Council of Argentina and Universidad Nacional de San Martín

This series proposes a new organization of Latin American literature through a focus on moments of transformation, change, revitalization, and retreat. *Latin American Literature in Transition* explores the way in which the field has transitioned, and how what is considered the rubric of Latin American Literature has evolved and changed. It moves beyond national, regional, and linguistic traditions and introduces a continental multifaceted account of Latin American literature.

### Books in the series

Latin American Literature in Transition Pre-1492–1800 edited by Rocío Quispe-Agnoli & Amber Brian

Latin American Literature in Transition 1800–1870 edited by Ana Peluffo & Ronald Briggs

Latin American Literature in Transition 1870–1930 edited by Fernando Degiovanni & Javier Uriarte

Latin American Literature in Transition 1930–1980 edited by Amanda Holmes & Par Kumaraswami

Latin American Literature in Transition 1980–2018 edited by Mónica Szurmuk & Debra A. Castillo



# LATIN AMERICAN LITERATURE IN TRANSITION 1800–1870

EDITED BY
ANA PELUFFO

University of California, Davis

RONALD BRIGGS

Barnard College





# **CAMBRIDGE**UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781009169455 DOI: 10.1017/9781009169448

© Cambridge University Press 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2023

Printed in the United Kingdom by TJ Books Limited, Padstow Cornwall

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

NAMES: Peluffo, Ana, editor. | Briggs, Ronald, 1975— editor.

TITLE: Latin American literature in transition, 1800—1870 / edited by Ana Peluffo,
University of California, Irvine; Ronald Briggs, Barnard College.

DESCRIPTION: Cambridge, United Kingdom; New York, NY: Cambridge University Press,
2022. | Series: Latin American literature in transition; volume 2 | Includes bibliographical
references and index.

IDENTIFIERS: LCCN 2022005644 (print) | LCCN 2022005645 (ebook) | ISBN 9781009169455 (hardback) | ISBN 9781009169431 (paperback) | ISBN 9781009169448 (ebook) SUBJECTS: LCSH: Latin American literature – 19th century – History and criticism. | Literature and society – Latin America – History – 19th century. | LCGFT: Literary criticism. | Essays. CLASSIFICATION: LCC PN849.L29 L374 2022 (print) | LCC PN849.L29 (ebook) | DDC 860.9/98–dc23/eng/20220624

LC record available at https://lccn.loc.gov/2022005644 LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2022005645

ISBN 978-I-009-I6945-5 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



## Contents

List of Figures List of Contributors Acknowledgments		<i>page</i> viii ix xi
	Introduction Ana Peluffo and Ronald Briggs	1
PΑ	RT I AESTHETICS OF DISORDER	
Ι	The Paraguayan War Imagined Candela Marini	19
2	Networks of New World Authority Ronald Briggs	38
3	Artisans and Affective Labor Brendan Lanctot	53
4	Reading (in) the Streets William Acree	68
5	Publicity and Print Culture José Ramón Ruisánchez Serra	87
6	Literature and Political Corruption  Ariel de la Fuente	102
7	Emotions and Politics in the Era of Caudillos <i>Ricardo D. Salvatore</i>	114
PΑ	RT II AFFECTIVE COMMUNITIES	
8	Imagining Popular Sovereignty Ignacio M. Sánchez Prado	131



More Information

vi	Contents	
9	The Arithmetic of Sentiment Shelley Garrigan	143
Ю	Costumbrismo As Political Ethnography Lina del Castillo	158
II	The Disruptive Andean Elisa Sampson Vera Tudela	174
12	The Material and Cultural Politics of Publishing Corinna Zeltsman	189
13	Hygiene, Good Manners, and the Public Body Juan Carlos González Espitia	206
14	Intimacy, Identity, and the Nation <i>Lee Skinner</i>	221
PAI	RT III INTERSECTIONAL SUBJECTIVITIES	
15	Shame, Enslavement, and Identity  David Luis-Brown	237
16	Narratives from Enslavement Lucía Stecher	252
17	Masculinities and Racial Ambivalence Pilar Egüez Guevara and Michelle Patiño-Flores	265
18	Childhood, Race, and Gender Ana Peluffo	280
19	Uncle Tom's Cabin in Brazil César Braga-Pinto	296
PAI	RT IV TRANSOCEANIC CONSCIOUSNESS	
20	Women's Travel Writing Francesca Denegri	315
21	Hydraulic Modernity Carlos Abreu Mendoza	329
22	History and the Transatlantic Imagination  Karen Racine	344



	Contents	vii
23	Humboldt's Aesthetic Populations Stefan H. Uhlig	359
24	Argentine Darwinists  Leila Gómez	375
Ina	lex	389



## **Figures**

I.I	Descalzo e hijos, Triptych: The Triple Alliance.	page 24
	Gral. Mitre, D. Pedro II, and Gral. Flores	
1.2	Bate & Ca., Battle of July 18	27
1.3	Unknown, Memory of the Yuque Campsite	28
1.4	Bate & Ca., Paraguayan prisoners taken by Flores	30
1.5	Bate & Ca., First pile of Paraguayan corpses	30
	(Boqueron)	
1.6	Bate & Ca., El Boquerón. Scenario of the Battle of	33
	July 18	
1.7	Bate & Ca., Numanó Forest (Deathfield)	33
4.I	The front page image for El Gaucho en Campaña	
	(September 30, 1839)	
4.2a and 4.2b	Newspaper vendors from late 1800s Buenos Aires	78
4.3	At the gate to Montevideo's old market district,	80
	ca. 1870	
4.4	The corner of Florida and Cangallo streets in	80
	Buenos Aires, 1890	
4.5	The illustrated magazine Caras y Caretas	82
4.6	A game of <i>ta-te-ti</i> in a Buenos Aires street,	84
	June 1902	
IO.I	La Chinaca, March 12, 1863	159
12.1	"El Cajista," Los mexicanos pintados por sí mismos	194
	1854	
12.2	Dedication page of <i>El año nuevo</i> , 1837	199

viii



## Contributors

#### **Editors**

- ANA PELUFFO is Professor of Latin American Literatures and Cultures at the University of California–Davis.
- RONALD BRIGGS is Associate Professor of Spanish and Latin American Cultures at Barnard College.

### **Chapter Authors**

- CARLOS ABREU MENDOZA is Associate Professor in the Department of World Languages and Literatures at Texas State University–San Marcos.
- WILLIAM ACREE is Professor of Spanish and Associate Director of the Center for the Study of Race, Ethnicity & Equity at Washington University in St. Louis.
- CÉSAR BRAGA-PINTO is the George F. Appel Professor in Comparative Literature at Northwestern University.
- ARIEL DE LA FUENTE is Professor of History at Purdue University.
- LINA DEL CASTILLO is Associate Professor of History at the University of Texas—Austin.
- FRANCESCA DENEGRI is Professor of Hispanic American Literature at the Pontificia Universidad Católica del Perú.
- PILAR EGÜEZ GUEVARA is an anthropologist, independent scholar, and filmmaker who teaches at the University of Illinois–Urbana Champaign.



### List of Contributors

--

- SHELLEY GARRIGAN is Associate Professor of Spanish at North Carolina State University.
- LEILA GÓMEZ is Associate Professor of Latin American Literature and Cultures at University of Colorado–Boulder.
- JUAN CARLOS GONZÁLEZ ESPITIA is Associate Professor of Spanish at the University of North Carolina—Chapel Hill.
- BRENDAN LANCTOT is Associate Professor of Hispanic Studies at the University of Puget Sound.
- DAVID LUIS-BROWN is Associate Professor of Cultural Studies at Claremont Graduate University.
- CANDELA MARINI is Assistant Professor in the Humanities, Social Science and Communication Department at Milwaukee School of Engineering.
- MICHELLE PATIÑO-FLORES is a doctoral candidate in anthropology at the University of Illinois-Urbana Champaign.
- KAREN RACINE is Professor of History at the University of Guelph, Canada.
- JOSÉ RAMÓN RUISÁNCHEZ SERRA is Associate Professor of Latin American Literature at the University of Houston.
- RICARDO D. SALVATORE is Professor of History and Social Sciences at the Universidad Torcuato Di Tella, Buenos Aires.
- IGNACIO M. SÁNCHEZ PRADO is the Jarvis Thurston and Mona van Duyn Professor in the Humanities at Washington University in St. Louis.
- LEE SKINNER is Professor of Latin American Literatures and Cultures at Tulane University where she is also Dean of Newcomb-Tulane College.
- LUCÍA STECHER is Professor of Latin American Literatures and Cultures at the Universidad de Chile.
- ELISA SAMPSON VERA TUDELA is Reader in Latin American Culture at King's College, London.
- STEFAN H. UHLIG is Assistant Professor of Comparative Literature at the University of California–Davis.
- CORINNA ZELTSMAN is Assistant Professor of History at Princeton University.



# Acknowledgments

We would like to thank Mónica Szurmuk, the series editor of Latin American Literature in Transition, for her steadfast support and inspiration throughout the project. We are grateful to the wonderful staff at Cambridge University Press, with special thanks to Ray Ryan and Edgar Mendez for their vision and trust in us, and Helen Kitto for her meticulous and careful readings. The comments of the anonymous reviewers at the early stages of the process were extremely helpful, and we are grateful to them. We would also like to thank Margaret Miller, Violeta Weber, Aloysias Thomas, and Lillian Jones for their invaluable editorial and technical assistance. Above all, we want to thank our contributors for entrusting us with the outstanding chapters that collectively make this book. Thanks to Barnard College for a faculty research grant that provided funding to support editorial expenses and the University of California—Davis for additional financial support.

Closer to home, Ronald would like to thank Liz Van Hoose, Irene Magaña, and Birdy Sahagian for everything they did to make this book possible. Ana would like to thank Pablo, Camila, and Isabel Ortiz for their continuous support.